服務新移民成效卓著
安省增設三處迎接館

【多倫多電】位於大學街與丹打街之間的移民迎接館（welcome house）往往是新移民接觸加拿大生活的第一站，由於近年來為許多新移民服務，成效卓著，安省政府並已在密西沙加、史加保及北約克成立了三個新的迎接館，擴大為新移民服務。

目前在迎接館負責華人諮詢的張愛蘇女士說，這個迎接館中，有能說三十三種語言的工作人員，幾乎世界上任何地區來的移民，都可在此得到幫助。

迎接館的工作，不是長期性的服務，其著重點在協助初抵埠者，介紹政府的服務，代他們尋找適當的途徑，例如申請子女牛奶金，找讀英文的學校，甚至教導單的如何乘搭公車，以及如何打電話等。有興趣的移民可去索取。市區之迎接館電話是：九六五－九九一九。史加保迎接館電話是：九六五－九九〇二，北約克為六三三－七一八〇，密西沙加為八四八－四六八〇。

迎接館亦設有初級英語班，只教一些基本日用會話，此外並有托兒所，使在當地捨英文的婦女無後顧之憂。

迎接館並印有介紹加拿大各級政府服務項目及範圍的小冊子。

彩票開獎

【多倫多電】安省小彩票二日開出的中獎號碼如下：二十萬元A一二九八〇三、十萬元——A四一三七四〇、B八三五九四、C六六二〇九、D三一——三四八〇九三、一萬元——四八四六九一、一千元——五〇一八五、一百元——一〇三三、十元——七四〇、五元——七二。

安省六四九彩票五十元中獎號碼：四、四、九、六、一、三。

神祕獎品號碼：五二四一三八——現金一萬元。

安省黃金彩票亦於同日開出下列中獎號碼：十二萬五千元——七一、二二五B九七。

【溫哥華訊】加西捷運一元彩票於八月一日又開獎，搖出三個十萬元，及兩個五百萬元中獎號碼。

三個十萬元中獎號碼：一九〇六〇八四、一〇一四四六九、一六五〇四〇四。

兩個五萬元中獎號碼是：一〇四四四五一、二四六四七九九。

凡彩票號碼最後六個字相同可得兩千元，五個字相同可得兩百元，四個字相同可得五十元。

另外有用具獎中獎號碼是：二〇一A一七一、二二五B九七、二、三三一C三七三、二七一D七九四、〇四E四六八。

百萬富翁俱樂部獎號碼：六。

特獎號碼是：一九九一七二、一九一七九九五、一四六一、四三六、一八七三五、八五、一一五八〇四、〇、二四〇二九、一六、二四〇八〇一四。

中獎號碼仍以彩票局正式號碼為憑。

讓年輕人有工作機會
杜納宣佈新就業計劃
十月一日起每年動支十億元
對失業青年予短程就業訓練

【渥太華三日電】杜納總理二日宣佈一項新的年輕人就業計劃，這項包括訓練在內的計劃每年將可為十萬失業青年，提供就業機會。相信此一龐大計劃，將是杜納本次大選之主要政綱。

杜納之計劃，稱之為「第一個機會」，表示青年離開學校後，將有機會找到第一個工作。杜納說，此一計劃，將自十月一日起生效，在全面實施後之經費將

該計劃內容，是在訓練期間，付與參加青年每週至少五十元的工資，期限是九到十二個月。在訓練期間，他們仍可以領取部份失業金，作為上述工資不足之補助津貼。

杜納希望私人企業，也僱用這些青年，作為訓練學徒，此外政府機構、國營公司、教育單位及醫院等也歡迎參與。

杜納說，這項計劃主要是針對十七到廿一歲間的青年，以及那些離開學校三個月仍未找到事者。

杜納說，他將在九月底與各省長及工商業界協商會晤，討論實施細節。

溫域兩市公車有部份司機
經濟已感不能支持
工會聲明將予救濟
省府迄今仍未有干預跡象

【溫哥華訊】溫域兩市公車罷工，已逾兩千六百位司機會員中，約有兩百六十人雙方最近一次的週五談判已告破裂後，尚無其他解決的跡象。

由於罷工的曠日持久，有一部份司機的經濟已無法支持，工會發言人動用一萬元，為司機們成立一家食物銀行。據悉，經濟上有了問題，需要救濟。

卑詩省府曾於週三舉行會議，長達四個多小時。但會後據省府勞工廳長麥紀蘭表示，省府對於公車勞資雙方的糾紛，沒有干預的決定。麥紀蘭只說，要與有關各單位恰商，但未說出有何具體行動。認為其中唯一可行之途，為委任一個工業委員會，來加以調查。

公車公司曾有一函寄給其所屬雇員，說明於上週五談判的情況。但工會發言人則表示該函件不過企圖使其所屬雇員，誤入歧途而已。

在該項函件中，列舉了六個癥結問題，並聲稱：如果工會對於增聘「短工」司機一節不反對的話，則其他問題好談。

但工會領導人則表示，唯一可行途徑，則可透過工業調查，或者，由卑詩公共交通局直接談判。

按卑詩公共交通局乃係省府監督公車公司的機構。

同時溫哥華市市長哈葛，已要求省府下達復工令。

至於省長班納，於週三拒絕表明，是否要介入這場糾紛。他在城多利說，他收到若干省民的來函，函件中表示，這種公共交通服務的人士，不應該有罷工權。

負責公共交通的廳長麥嘉祺則表示，目前省府尚未考慮干預此項糾紛，勸雙方工會是在擊回到談判桌去。

市長哈葛說，集體的衡討已經進行過，而且已經完畢，但沒有成功，只有由省府下達復工令，來解決問題，否則就要繼續延宕下去。

溫埠愛國僑團響應
救助煤山礦工遺屬

【溫哥華訊】本市愛國僑團為響應救濟台灣海山、煤山罹難礦工家屬以及藍州泉遺留下啞妻兩幼兒的義舉，發起捐款運動，目前已捐得一千六百五十元，將匯寄有關單位轉交。

此項義舉是由人生哲學研究會加拿大總會發起，教授募款將於近日結束，蒋長仁將可到全加中華總會館成怡權素報社登記交款。

目前已捐款的芳名為：莫偉卿二百元。李日如、林西屏、蘇醒、仁廣譚天白、陳倚民、高天才、譚宗柱、朱由珉、周紀常各一百元。李啟榮五十元。黃國許錦浩、黃九維各卅元。黃國權、劉鏡生、陳愛光、關耀霖、關競良、陳炳利、黃渠、黃社燁、黃良石、關寶鑫、何壽偉、陳錦康、王紹麟、譚春生、周耀東、黃揚一、黃紀強、黃金合、譚權、關啟宗、陳紹輝，各廿元。譚樂誠、關振鋼各十元。

世界博覽會會場
安省仍未決定
將續與大多市研究

【多倫多三日電】多倫多世界博覽會會場，CNE爭取主辦一九九〇年世界博覽會的計劃，由於圓頂體育場之計劃爭論未決，因此也未能進行。

CNE原來認為主辦博覽會，已如探囊取物，後來省府在研究之後，找到的建議是，第一個選擇是北邊唐士維之空軍基地（即教宗將在九月主持大彌撒之處），第二是烏獸馬場，第三才是CNE。

後來省府又著手研究都建室內球場之計劃，因此有關方面認為，若建動場選擇在CNE或路濱起建，則博覽會場是在CNE最理較好。

目前省府仍在繼續與大多市研究於何處建球場，一旦決定球場建地，博覽會之場址亦可決定了。

奧運二百公尺蛙泳
加國戴維斯奪金牌
歐騰布萊又獲一銀牌

【多倫多三日電】加拿大的游泳選手二日又為加拿大奪得一面金牌及一面銀牌，使加拿大本屆世運中一共得到十面獎牌——包括四面金牌、五面銀牌及一面銅牌。這是加拿大自參加世運以來，所得到的最佳成績。

二十歲的安省奧夫青年維克多．戴維斯二日以二分十三點三四秒之成績在男子二百公尺蛙泳中，奪得冠軍。他這個成績，並且打破他自己於五月所創之世界紀錄。

同時在二日之決賽中，他一人遙遙領先，第二名的澳洲選手與他落後兩秒。

此外兩天前才在女子一百公尺蛙泳中，為加拿大奪得金牌的十八歲的安．歐騰布萊，二日又在一百公尺蛙泳賽中奪得銀牌一面。她是加拿大歷史上第一位為加拿大取得女子游泳金牌之選手。

戴維斯與歐騰布萊，果夫市長並宣佈將以其名來命名一條街，並將一座有世運規模之泳池以其命名。

子女雖超過十八歲
離婚父母仍須扶養

【多倫多三日電】安省最高法院在一項判決中指出，子女即使已超過十八歲，其離婚之父母對其仍有扶養責任。

這是首次在安省之家庭法修正案之下發生法官下令父母對十八歲以上子女給予經濟上的協助。

庭太華法官歐斯本在判決中下令諾門．楊格對他二十及廿二歲的兩個子女每月分別給予二百元及一百元的扶養費，這筆錢要付與他離婚的妻子。

法官並說，這個經濟扶養要一直負擔到其子女自立時為止。

這項判決早在數月前即已宣判，但由於當事人最近提出上訴，才被公開。

安省之家庭法案中只規定離婚父母有責任扶養十八歲以下子女，或未獨立之十六

溫埠十三頻道電台
播李小龍四部影片

【溫哥華訊】華裔國際紅星李小龍雖已逝世十年，其「音容」一直「宛在」人間。

本市第十三頻道電台定週一（八月六日）起至九日止每晚八時至十時放映功夫巨星李小龍遺作影片。

李小龍出生於美國舊金山，卻於西雅圖完成大學學業，其早逝安葬於西雅圖墓園，本市可以收看第廿台的西雅圖（遠哥馬）電視台，每年初夏均放映其遺作來紀念他，每年收視率仍很高。

本市第十三台放映的李小龍遺作，週一晚放映「猛龍過江」（Return of The Dragon），週二映「精武門」（Fists of Fury），週三映「唐山大兄」（The Chinese Connection），週四映「死亡遊戲」（Game of Death），以上均以英語發音。

本市華埠的嘉禾戲院，目前正重映粵語發音「猛龍過江」（

穿着印有巡邏汗衫
阻止妓女當街拉客
多市議員古辛斯妙招

【多倫多電】第二區議員李文．古辛斯基二日晚間穿上印有「第二區嫖妓巡邏」字樣的汗衫，在街上巡邏，想阻止妓女站在街上拉客。

但古辛斯基及其助理在街上巡了一圈，一個妓女也沒看見。

古辛斯基說，這可能是因為他把妓女嚇走了。但也有可能是因為他們聲勢浩大——有電視及報紙攝影機跟隨，使妓女不敢露面。

古辛斯基說，他是因為得到許多市民投訴，說街上有太多妓女拉客，不堪其擾，才有此一巡邏。

一名便衣警員也說，在皇后街與巴塞斯特街的街角，經常有女子拉客，但這天晚上一個也不見。

許多市民及附近商店東主，都支持古辛斯基的行動，一些女性路人還向他們歡呼。

古辛斯基說，如果有效，只有由省府下達復工令，來解決問題，否則就要繼續延宕下去。

雲城雅集
五日舉行
林西河總堂
十二日秋祭

僑訊

【溫哥華訊】國際佛家觀音寺每月舉行一次之書城雅集定於八月五日（星期日）上午十一時至下午三時舉行第四次雅集，屆時由世界知名書家郎寂禪庵，並有金石篆刻等示範，歡迎文藝界及各文藝書畫愛好者參觀。郎寂禪庵名有陳風子、金石峰、司徒奇、周士心、謝琰、稅觀倫、馮戒龍、黃兆瑋、馬驊才、劉啟文等，已往三次雅集時，參觀者均逾千人。

【溫哥華訊】林西河總堂九牧公所，定八月十二日（星期日）前往山景墓園舉行秋祭，是日上午十時在堂所集合，備備鮮花祭品出發，如自駕車前往者，於十一時半在山景墓園會合亦可，希宗人依時踴躍參加，暨慶進到宗所會會。

ALBA雅柏家庭電器
士嘉堡區：23格蘭咸福徑（即慶龍中心內）
電話：299-8778
14"彩色電視機 $269.00
精美四帶機 $43.99
JVC T-120 $8.49
RCA T-120 $8.49
Sony L750 $9.50
NEC Beta錄映機 $599.00
RCA錄映機
大量名牌錄影帶 批發零售 歡迎查詢
代理大批名牌音響　店內特價　歡迎查詢　售完即止

$$$!!?
急用週轉等
低利抵押貸款
無需 信用調查
無需 職業調查
手續簡便，三天交款
全額無限
請電：(416)495-1900（日）
HENRY HUANG洽

美麗華
髮型設計中心
322 Broadview Ave. Tor.
電話：465-2313
美好人稱頌
本中心專為青年男女提供全面性美容美髮服務，係時代男女性的選擇。

忠誠琴行
1386 Danforth Ave. 465-2674
Greenwood 地車站 461-1337
代理 日本名廠鋼琴 KAWAI
多倫多華埠
正宗京菜
狀元樓
Champion House Restaurant
478 Dundas St. W. Toronto.
Tel. 977-8282

加拿大國家人壽保險公司
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 University Avenue, Suite 900, Toronto
陳志達 Chi Tat Tran
不吸煙者佳音
公司電話：598-4050（日）
住宅電話：498-8347（夜）

ABC 皮鞋店
定製修理
各式男女庄鞋、草鞋、木底鞋等，質優廉靚、耐用、價格廉宜。
請駕：華埠旦打士西街421號
電話：977-3470

高雅旅行社
ELEGANT TOURS
501 Yonge St. Suite 215
Toronto M4Y 1Y4
2 First Canadian Place
Concourse Level
P.O. Box 223 Toronto M5X 1C8
特價機票
往返東南亞、香港及世界各地觀光團
星期一至五：九時至六時
週六：十一時至四時半
歡迎查詢 862-8083或 927-7272-3

髮之藝 髮廊
髮型設計：黃太主理
美容服務：梁太主理
1356 KENNEDY RD, SCARBOROUGH
預約電話：757-3376
主理人之優良技藝與經驗定能使閣下稱心如意！！

加拿大總經銷及服務站
大同電鍋
131 FINCHDENE SQ., UNIT 4
SCARBOROUGH ONT M1X 1A6
電話：292-8881
※誠徵各地經銷商

眞北平餐館
404 COLLEGE ST. TORONTO ONT.
TEL: 929-5691（書院街邵氏戲院右鄰）
南北小吃
原汁牛肉麵　金園排骨麵　正宗炸醬麵　鍋貼、水餃　燒餅、油條　小籠包、花捲　豆漿、清粥　各式滷味　全日供應
中午特價快餐 歡迎惠顧
營業時間：星期一至四 上午十一點至凌晨一點；星期五、六、日及假期 上午十點至凌晨二點
特聘台北麵點名師精製